



# ՍԵՐԻՏԱԿԱՆ ԱՐԱԲԻՈՅ ԵՒ ԱԼՃԵՐԻՈՅ ՄԵԶ ՍՈՒՐԻՈՅ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԴԵՄԱՆԵՐԸ ԽԱԽԱԳԱՎ ԱՍԱՏԻՆ ԴԻՄԱՅ ԵՐՊՄԱԿԱԼՈՒԹԵԱՆ ԱՐԱԲՈՂՈՒԹԻՒՆ ԿԱՏԱՐԵՇԻՆ

Սուրիոյ Նախագահ Պաշշար ալ-Ղսատին դիմաց երդմանկալութեան արարողութիւն կատարեցին Սեհւտական Վրաբիոյ մէջ Սուրիոյ Հանրապետութեան դեսպան դոկտ. Այման Սահուսան Եւ Վլահերիոյ մէջ Սուրիոյ Հանրապետութեան դեսպան Մահեր Պտղուր:

A wide-angle photograph showing the interior of a wooden building, likely a church or synagogue, featuring a high ceiling with exposed wooden beams and a large arched opening.



Յետ երդման արարողութեան, նախագահ Ասատ ընդունեց դեսպան-ներ Սուլանը եւ Պտղուրը, ցուցմունքներ տուաւ անոնց եւ յաջողութիւն մաղթեց իրենց ստանձնած նոր պաշտօնին մէջ:

Երդմանկալութեան արարողութեան ներկայ էր Սուրին արտաքին գործոց նախարար Դիկտ. Ֆայսալ ալ-Մըքտաս:



# 100-ՏԱՐԻՆԵՐԻ ԲՈԼՈՐԱԾ ՀԱՅ ՇԵՐԱՆՈՅԸ ԱԽԱԴԱԿԱՆ ԽԱԾԿԵՐՈՅԹՈՎ ՆԵՐԵ ՄԵԴԱՆԵՐԻ ՀԱՅՈՒԹԵՍԻ ՅԵՐԱՆԻԿ

Հալեպի Հայ Ծերանցը, հետեւելով հայոց սրտերու լուսաւորիչ Մէծն Ներսէս հայրապետի աստուածահանոյ Վարքին եւ բարեգործութիւններու օրինակին, այս տարի կը բոլոր իր հիմնադրութեան 100-ամեակը, շարունակելով հոգատարութիւն ցուցաբերել անպատճար մնացած հայ տարեցներուն:



Հովանաւորութեամբ իայ երեք Համայնքապետներուն՝ Բերիոյ Հայոց Թեմի Բարեցան Առաջնորդ Գերշ. S. Մակար Սրբ. Եպս. Աշգարեալին, Բերիոյ Թեմի Կաթողիկէ Հայոց Առաջնորդ Վրիհ. S. Պետրոս Արք. Միհիաթեա-

Մարինա Պողիկեան  
Հար.՝ էջ 8 ➤

# ՀԱՍՏԱՎԱՅԻՆԻ ՀԻՄԱԳՐՈՒԹԵԱՆ 95-ԱՄԵՐԻԿԱԿԱՐԺԱԿԱՆ ՅԻՇԱՏԱԿՈՒԹՅԱՆ ՅՈՐՔԵԼԵՎԱԿԱՆ ՀԱՆԴԻՍՈՒԹԵԱՐ

Զաքար ՔԵՂիշԵԱՆ. «Այսօր մեր սեւեռակէտոր կը շարունակէ մևալ արցախահայութեան դժկի ծակատագիրը, լծուած ենք իրենց հայրենիքին մէջ իսկ տարագիր մեր արիւնակիցներուն թիկունք կանգնելու ակյետագելի գործին»:



Գարովին Քիւրզլեան-Արոյեան  
Ծառ.՝ էջ 12 ➤

## ՍՈՒՐԻՈՅ ՏՆՏԵՍՈՒԹԻՒՆԸ ԿՐՆԱ՞Յ ՅԱՂՋԱՐԱՐԵԼ ՏԱԳՆԱՊԱԼԻ ԻՐ ՎԻՃԱԿԸ

Սուրիոյ տնտեսութիւնը դժուար մարտահրաւերներ կը դիմագրաւէ, յատկապէս շարք մը տագնապալներու ծանր ազդեցութեան տակ:

Այս պատճառով ալ Դամասկոս տարածաշրջանի մասնաւորաբար արաբական երկիրներուն բացուելու քաղաքականութիւնը դրականօրէն, քայլ առ քայլ յառաջ կը տանի՝ խրախուսելու Ներդրումներն ու տնտեսութեան զարգացման նախագիծները որպէս փրկարար հիմնական ազդակներ:

Սուրիան որ 2011-ն սկսեալ պատերազմի կործանարար հետեւանքները կը կրեր, յաջորդական արտաքին շարք մը ճնգնաժամերէ եւս ազդուեցաւ, ինչպէս՝ պսակաձեւ ժամկի համաձարակն, Ուժրանիոյ պատերազմէն եւ Վերջապէս Փետրուար 2023-ին Սուրիան հարուածած աղիտալի երկրաշարժէն:

Հետեւաբար երկիրը ինչպէս եւ ի՞նչ միջոցներով պիտի կարենայ դուրս ելլել տնտեսական այս բարդ կացութենէն:

Տնտեսութեան բարելաւման մեծագոյն խոչընդոտը նախ եւ առաջ պատերազմին հետեւանքով երկրին ենթակառոյցներու փլուզումն է, որ վերանորոգուելու համար հսկայ ներդրումներու եւ երկար ժամանակի կը կարուտի:

Երկրորդ խոչընդոտը պատերազմի առաջին տարիներն է վեր Սուրիոյ ոչ միայն քարիւղի հանքերուն, այլեւ հիւսիսային շրջանի ողջ սևնդակողովին՝ ցորենի, բամպակի ու քարիի տարածուն դաշտերուն ԱՄՆ-ի կողմէ հովանաւորուող ուժերու ազդեցութեան տակ ինկած ըլլալն է:

Իսկ երրորդ խոչընդոտը «Կայսեր» պատիժն է, որուն պատճառով առեւտուրն ու արտադրութիւնը մեծապէս կը վսասուին եւ Ներդրումային շատ մը ծրագիրներ կը խափանուին: Սուրիական դրամանիշին անկումը եւս իր բացասական ազդեցութիւնը կ'ունենայ տնտեսութեան բարելաւման վրայ, սպառողին վրայ բարդելով տնտեսութեան նահանջի ողջ հետեւանքը:

Այսօր Սուրիոյ ժողովուրդին 90 առ հարիւրը կը գտնուի աղքատութեան վտանգի սեմին:

Հետեւաբար Սուրիան բացուելով տարածաշրջանի յատկապէս արաբական երկիրներուն, առիթ մը ստեղծած պիտի ըլլայ թէկուր փոքր ու երկար ժամանակի վրայ արդիւսաւորուող քայլ մը առնելու վերականգնումի ուղղութեամբ:

Հաւանաբար ինչպէս ներքին, այնպէս ալ արտաքին զրոսաշրջութեան ոլորտի աշխուժացումն ու արտածումի խրախուսումը յոյսի նշոյլներ կարենան հաղորդել տնտեսութեան՝ յատկապէս արաբական երկիրներու հետ գործակցութեան դաշտին մէջ:

Մինչ այդ կարելի է կրկին թափ տալ տնտեսական փոքր ծրագիրներու աճին, զայն դարձնելու տնտեսական ազգային քաղաքականութեան եական եւ առանցքային մաս՝ մէկէ աւելի մակարդակներու վրայ, խթանելու այս տեսակի տնտեսութիւնը՝ ապահովելով օրենսդրական, իրավական եւ հաստատութեան համապատասխան միջավայր անոր կիրարկման եւ զարգացման համար:

Եւ վերջապէս արաբական երկիրներու հետ գործակցութեան բարձր մակարդակն ու տնտեսութեան ներքին դաշտի կարգաւորումը, միաժամանակ փտածութեան աստիճանական վերացումը դրական անդրադարձ կրնան ունենալ Սուրիոյ տնտեսութեան այնքան սպասուած ապահովինման վրայ:

-Սուրիոյ քարիւղի եւ հանքային հարստութեան նախարար դոկտ. Ֆիրաս Բատտուր խորհրդակցեցաւ Դամասկոսի մէջ Վենեգուելայի դեսպան Խոսէ Կրիկորիոյի հետ երկու երկիրներուն միջն քարիւղի եւ հանքային հարստութեան ոլորտին վերաբերող գործակցութեան ամրապնդման շուրջ:



Նախարար Բատտուր անդրադարձաւ Սուրիոյ եւ Վենեգուելայի իշխայատուկ յարաբերութեան եւ անոր զարգացման կարեւորութեան, ի նպաստ երկու ժողովուրդներուն:

Իր կարգին դեսպան Կրիկորի յայտնեց իր երկրին փափաքը՝ Սուրիոյ հետ յարաբերութիւնները զարգացած մակարդակի հասցենելու:

Կողմերը շեշտեցին Սուրիոյ եւ Վենեգուելայի միջեւ ստորագորուած համաձայնութիւնները գործնականացնելու անհրաժեշտութիւնը, ի նպաստ երկու երկիրներուն ժողովուրդներուն եւ տնտեսական յարաբերութեան զարգացման, յատկապէս քարիւղին ոլորտին մէջ:

-Սուրիոյ արտաքին գործոց նախարար դոկտ. Ֆայսալ ալ-Մըտատ հանդիպում ունեցաւ ՄԱԿ-ի գինադարի վերահսկման «UNTSO» պատգամատրութեան նախագահ Փաթրիք Կոշաթին եւ անոր ընկերակցող պատուիրակութեան հետ:



Հանդիպումին ընթացքին նախարար Մըտատ շեշտեց, որ «UNTSO»-ն պէտք է իրականութիւնները Անվտանգութեան խորհուրդին փոխանցելու իր առաքելութիւնը կատարէ, յատկապէս լուսարձակի տակ առնելով գինադարի որոշումը խախտող խրայէլեան յարձակումները, որոնք ամբողջ տարածաշրջանին անվտանգութեան ու խաղաղութեան կը սպառնան:

Հանդիպումին ընթացքին կողմերը խորհրդակցեցան Կազզայի վերջին զարգացումներուն շուրջ:

Նախարար Մըտատ շեշտեց, որ Կազզայի ժողովուրդին դէմ խրայէլեան ոճիրները պէտք է անմիջապէս դարձական կարենան կատարեն:

Իր կարգին Կոշաթ անդրադարձաւ ՄԱԿ-ի պատուիրակութեան նկատմամբ սուրիական կառավարութեան ցուցաբերած գործակցութեան եւ տրամադրած դիւրութիւններուն, որպէսզ կարենան իրնեց յանձնուած պարտականութիւնները կատարեն:

-Սուրիոյ նախագահ Պաշշար ալ-Կսատ իրապարակեց վարչական իրամանագիր մը, որուն համաձայն 1 Փետրուար 2024-ին զօրացրուումի կ'ենթարկուին պահեստային ծառայութեան կոչուած սպասերը, որոնք մինչեւ 31 Յունուար 2024 կը բոլորն աւելի քան մէկ տարուան գինուորական պահեստային ծառայութիւն:



Հրամանագիրին համաձայն, 1 Փետրուար 2024-ին կը զօրացրուումի նաեւ պահեստային ծառայութեան կոչուած սպասերը մէկ կարենան աւելի քան 6 տարուան գինուորական պահեստային ծառայութիւն:

-Սուրիոյ տեղական շուկային մէջ Զորեքարթ 5 Դեկտեմբերին ուսկիի 21 կրատին մէկ կրամին գինը նուազեցաւ 21.000 ս.ո.-ի արժողութեամբ: Համաձայն ուսկերիչներու արհմիութեան, 21 կրատ ուսկիի մէկ կրամին վաճառման գինը իջաւ 800.000 ս.ոսկիի, իսկ 18 կրատինը՝ 685.714 ս.ո.:



# Հորեղ Հայաշխարհին

## ԵՐԵՎԱՆԻ ՄԵԶ ՈԳԵԿՈՉՈՒԵԱՓ ՆԻՉԱՐ ԶԱՊԴԱՆԻԻ ԾՆՂԵԱՆ 100-ԱՄԵԱԿԸ

Երեւանի Պետական Համալսարանի կրթելեան գիտութիւններու ճիշդի կրաքական Ուսումնասիրութիւններու բաժինին հետ գործակցարար, Հայաստանի մեջ Սուրբիական Դեսպանատունը ուսանողական մշակութային ձեռնարկ մը կազմակերպեց՝ սուրբիացի մեծ բանաստեղծ, հանգուցեալ Նիշար Զապավանիի ծննդեան 100-ամեակին առիթով:



Կրթելեան գիտութիւններու Համալսարանի սուրբիական սրահեն ներս տեղի ունեցած այս ձեռնարկին, դեսպան Նորա Արիստան շնորհակալութիւն յայտնեց Արաքական Ուսումնասիրութիւններու բաժինի դասաւանդող կազմին եւ ուսանողներուն, որով Զապավանիի կարգ մը բանաստեղծութիւններու հայերէնի թարգմանութիւնը կատարեցին: Ան անդրադառ Նիշար Զապավանիի բանաստեղծութիւններու կարեւորութեան, ապա յայտնեց, թէ Սուրբիոյ Մշակոյթի Նախարարութիւնը այս առիթով հանդիսութիւններ կը կազմակերպէ սուրբիական տարբեր նախանգներուն մէջ:

Ձեռնարկին ըսթաքքին ցուցադրութցաւ հյատ Մուրշէտի Նիշար Զապավանիի մասին պատրաստած տեսերից եւ հրատարակած գիրքը:

Այսուհետեւ, ուսանողները ասմունքցին Զապավանիի հայերէնի թարգմանուած բանաստեղծութիւններն են:

## ԱՏՐՊԵՅԱՆՆԵՐՈՒ ԿՐԱԿՈՅԵՒ ՀԱՅ ԶԻՆՈՒՐ ՄԸ ՉՈՆՈՒԵԱՓ

Վայոց Զորի մարզի Բարձրունի համայնքի սահմանին վրայ, 4 Դեկտեմբերի յետմիջօր ժամը 2:35-ի շուրջ, ատրպեյճանցիներու արձակագենի մը կրակոցն հայ զինուոր մը՝ Գերասիմ Աւետիքի Առաքելեան զինուորա:

Բարձրունի համայնքի ղեկավար Արմեն Ալեքսանեան յայտնեց, որ կրակոցները սահմանային դիրքերուն ուղղութեամբ եղած են, իսկ գիւղին մէջ միայն ձայներ լսած են: Ըստ «Ազատութեան»՝ զոհուած զինուոր պայմանագրային եր:

Պաշտոնական համարութեան համարական ատրպեյճանցին՝ «Նոր Եւկայացիա (մազլուս)» հրահրելու, խաղաղութեան գործընթացը ճգճգելու եւ այն փակուդի մընթելու նպատակ ունեցող գործողութիւնները»:



«Սահմանին նման սաղրական դիրքերուն հրականացնելով, ինչպէս նաեւ տարբեր միջազգային դերակատարների՝ բանակցութիւններու շարունակելու առաջարկները շարունակարար մերժելով՝ ատրպեյճանական կողմը փորձում է ճգճգել խաղաղութեան գործընթացը եւ այն մտցնել փակուդի», կ'ըստի արտաքին գործոց նախարարութեան յայտարարութեան մէջ:

Կորպուտանի պաշտպանութեան նախարարութիւնը հերթեց Հայաստանի պաշտպանութեան նախարարութեան յայտարարութիւնը, թէ՝ ատրպեյճանցիներու կրակոցն հայ զինուոր մը զինուեցաւ: Այս լուրը «Սուրբ» որակելով՝ անհկա յայտնեց: «Մենք կորպուտանապէս կը հերթենք հայկական կողմի սաղրի տեղեկատութիւնը»:

Հարաւային Կովկասի եւ Վրաստանի ճգնաժամի հարցերու Ելրոպական Միութեան յատուկ ներկայացուցիչ Թոյվո Քլաար, մեկնարանելով հայ զինուորականին մահը՝ առանց դատապարտելու Պաքուն՝ գրած է հետեւալը: «Մտահոգիշ հաղորդագրութիւն՝ հայ-ատրպեյճանական սահմանին կրակոցներու եւ մահուան դէպքերու մասին: Եւրոպական Միութեան միշտ կը համագործակցի Դաքուի եւ Երեւանի հետ: Տեղույն վրայ հանդարտութիւնը կարեւոր է, որպէսզի որոշի յառաջընթաց արձանագրուի բանակցութիւններու սեղանին շուրջ»:

## ԱՇԳԱՅԻՆ ԺՈՂՈՎԻ ՊԵՏԱԿԱՆԿԱՆ ՅԱՆՉԱԽՈՒՄԸԸ ԴԵՄ ՔՈՒԵՐԿԵՇ «ՀԱՅԱՖՈՒԵ»-Ի ՆԱԽԱԳԻԾԻՆ

Ազգային ժողովի պետական-հրատական հարցերու մսայուն յանձնախումբի մեծամասնութիւնը դէմ քուերկեց «Հայաֆուե» քաղաքացիական նախաձեռնութեան օրենսդրական նախագիծին, որով կ'առաջարկուի քրեականացնել Հայաստանի Յանրապետութեան անունով Արցախը որեւէ այլ պետութեան կազմին մէջ ճանչնալը, ինչպէս նաեւ Հայոց Ցեղասպանութեան ճանաչումն իրավական մէջ ներկայացու «Հայաստան» խմբակցութեան քարտուղար Արծուիկ Մինասեանը:



«Արմենկիրէս»-ի համաձայն՝ նախագիծին կողմ քուեարկեց 3, դէմ 7 պատգամաւոր՝ նախագիծին մէջ կատարել հետեւալ լրացումը. «Հայաստանի Յանրապետութեան անունով Լեռնային Դարարաղը որեւէ այլ պետութեան կազմին մէջ ճանչնալը, ինչպէս նաեւ Հայոց Ցեղասպանութեան ճանաչումն իրավական մէջ ներկայացու «Հայաստան» խմբակցութեան քարտուղար Արծուիկ Մինասեանը»:

11 Յոկտեմբերին «Հայարուե» քաղաքացիական նախաձեռնութիւնը Ազգային ժողով մուտքագրած էր օրինագիծը, որով կ'առաջարկուի Զրեական օրենսգիրին մէջ կատարել հետեւալ լրացումը. «Հայաստանի Յանրապետութեան անունով Լեռնային Դարարաղը որեւէ այլ պետութեան կազմին մէջ ճանչնալը, ինչպէս նաեւ Հայոց Ցեղասպանութեան մէջ հրապարակային օրէնքին հերթեցը, արդարացնելը կամանոր վտանգատրութիւնը նեմացնելը կը պատժուի ազատազդութունով 10-18 տարի ժամկետով»:

## ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՌԱՋԻՆ ՀԱՅՐԵՆԱԿԱՆ ԱՐԲԱՆԵԱԿԸ՝ «ՀԱՅԱՍՏԱ-1», ԱՐԵԱԿՈՒԵԱԾ ՏԻԵԶԵՐՔ

Ուրբաթ օր Երեւանի ժամանակով ժամը 22:18-ին Միացեալ Նահանգներու «Սփեյս-Էքս» ընկերութեան հրթիռով հայկական արտադրութեան «Հայաստա-1» արբանեակը արձակուցաւ տիեզերք:

Բարձր արհեստագիտութեան արդիւնաբերութեան ներկայացումով՝



«Հայաստա-1» արբանեակը ստեղծուած է «Բազումք»-ի եւ Գիտական նորարարութեան եւ կրթութեան կեղրունի կողմէ:

Արբանեակը մշակած «Բազումք»-ը այս տարրուան 7 Սեպտեմբերին Հայաստանի Յանրապետութեան պետական համապատասխան կառոյցին կողմէ ստացած էր տիեզերական գործունեութիւն իրականացնելու արտօնագիր:

# «ԴՐՈՇՎԿ»-Ի ԱՌԱՋՆՈՐԴՈՂ ՄԻԱՍՆՈՒԹԻՒՆ՝ ՅԱՆՈՒ ՄԻԱՍՆՎԿԱՆ ՇԱՀԻ ԵՒ ՀԵՌՎՆԿԱՐԻ

Սփիլոքի զարգացման հսարաւորութիւններն ու հեռակարևոր քննութեան առարկայ դարձնելուց առաջ հարկ է արձանագրել, որ բազմաթիւ իրողութիւններ ազդել են Եւ Մշտապես ազդում են Սփիլոքի վրայ: Սփիլոքը յարափոխիս երեւոյթ է, Ենթակայ՝ հայկական համայնքների ներկայացրած երկրների ներքին գործընթացների քաղաքական, ընկերային-տնտեսական, գաղափարական եւ այլ ազդեցութիւններին: Մտովի կարելի է ասդրադառնալ, թէ աշխարհագրական-ժողովրդագրական ինչպիսի՞ պատկեր է ներկայացրել հայկական արտերկիրը 50 տարի առաջ, մէկ դար առաջ, մինչ ցեղասպանական շրջանում եւ աւելի վաղ ժամանակներում: Արցախի ազատագրութեան ու Հայաստանի անկախացման իրողութիւնները, ինչպես եւ դրանց հետեւած գործընթացներն արմատական ազդեցութիւն ունեցան Սփիլոքի ընդհանուր մթնոլորտի վրայ, ինչը ընթացը է առել Եւ շարունակում է իր զարգացման չորրորդ տասնամեակում: Համարձակում ենք



ասել, որ Երեւի իր համար ել աննկատելի սփյուռքահայի գիտակցութեան մէջ ապրող հոգեւոր-վերացական «Արեւմտահայաստան-հայրենիք» կողղին սկսեցին միս ու արիւն ստանալ եւ առաջինին «Նեղել» միանգամայն շօշակելի ու նիւթական, նորանկախ Քայաստանն ու Աղօախը:

Սփիդքահայն այսօր իր մեջ կերպաւորել է կենանի հայրենիքները եւ «ապրում է» այդ հայրենիքներում՝ շարունակելով ապրել մեծ աշխարհի մեծ թոհուրողի մեջ, որտեղ իր իրական կեանքն է: Մեր արտերկրի լրատուամիջոցների հերթական համարների առաջին Եշերում տեղ էն գրաւում հայրենիքից հասած լուրերը, եւ այս երեւոյթը, բնական լինելով, այսքան յախունը է, որ այդ մամուլը հայաստանեան իր գործակիցներից ընդորինակում է անգամ այս սխալ արտայայտութիւնները, որոնք ուլսերենի ուղղակի կրկնօրինակումն են (իսօսքը գնում է այս մասին, բայց նրանում է, բայց կայանում է նրանում, Երեւանը դա այն քաղաքն է եւ այլն):

Օչ առանց մտահղութեան արեւմտահայերէնի համար պէտք է արձանագրել արեւելահայերէն լուրջ ազդեցութիւնն արեւմտահայերէնի վրայ՝ թէ՛ բանաւոր եւ թէ՛ գրաւոր խօսքում: Միւս կողմից՝ պէտք է արձանագրել, որ հայրէնիքի հետ թէկուզ հոգեպէս աւելի ու աւելի շաղկապուելը ուղիղ համեմատութեամբ լրջագոյն հայապահպանական գործօն է Սփիհոքում: Այս ասելով՝ ցանկանում ենք նաեւ ընդգծել այն մեծ վիտանգը, որ Ներկայացնում են վերջին շրջանում Սփիհոքում հնչող «սփիհոքակենտրոնութեան» վերադառնալու կոչերը: Սփիհոքն չի կարող իր օրակարգերը վերանայելով՝ 40 տարի ետ գալ, իսկ ինքնամեկուսացումը ամենամեծ սպառնալիքը կը դառնայ ինքնամապատճեան ճգնաժամի մեջ լայտնուելու համար:

Հայաստանի ու Արցախի հետ տեղի ունեցած ողբերգական հրողութիւն-ների համար չենք կարող թշնամիներից նեղանալ կամ խօռվել, իսկ հայրենի ապագային իշխանութիւններին, ինչպես Եւ Նրանց նախորդներին մեղադրելու իրաւումը պատճառ չէ հայրենիքց, հայրենի պետականութիւնից Եւ հայրենաբնակ ժողովրդից հեռանալու Եւ սեփական պատեանի մէջ պարփակուելու համար: Հայրենիքը մայր է կոչւում Նրա համար, որ այն բոլորին է, իսկ ևս, որ կը փորձի թէկուզ հաւաքականորեն սեփականել այդ հայրենիքը, կամ տգետ է, կամ դաւաճան, կամ աւելի շուտ, երկուսը միասին:

Ի դեմս յաջորդական իշխանութիւնների՝ հայրենի պետականութեան հիմնական ինտիրուներից մեկը պետք է լինի զբաղութելը Սփիլոքի բազում հոգսերով՝ նպատակ որդեգրելով մի կողմից Սփիլոքի հայապահպանութիւնն ու առաջընթացը եւ միևնույն կողմից՝ հայրենիք-Սփիլոք միասնականութեան եւ միասնական օրակարգ երի գոյացումը։ Յակառակը դաւաճանութիւն է ազգի ներկայի ու ապագայի հանդէան։ Սփիլոքի ինքնութեան պահպանումը, զարգացումը ինքը իր մեջ եւ հայրենիքի հետ համախմբումը, Սփիլոքի, ինչպէս եւ հայրենիք-Սփիլոք յարաբերութիւնների զարգացման եւ ազգային-պետական ինտիրուների հետապնդման ռազմավարութեան որդեգործումը եւ բազում այլ ինիդիունո՞ւնուն բաղադրի ներով, հակառակ տար-

բեր շերտերի թիրախաւորմամբ հանդերձ, հայրենի պետականութեան հիմ-նական ռազմավարական խնդիրների շարքում պետք է լինեն:

Ցաւօք, երկարեայ վարագոյնըների խորտակումից յետոյ Եւ հայութեան երկու հատուածների մերձեցման պահին երկու կողմերն եւ ոչ միայն անպատրաստ էին, այլև Վատ էին ճանաչում Միմեանց Ներուժն ու Ներջին պատկերը Եւ այդ թերի պատկերացումներով Եւ յարաբերութիւններ կառուցեցին միմեանց հետ: Դետք Է արձանագրել, որ Հայաստանի առաջին Եւ չորրորդ պապազային ու հակասփիւռք իշխանութիւնների փոխարէն՝ Երկրորդ Եւ Երրորդ դեկապարութիւնները, չնայած ունեցած նախապաշտումներին, հակուած էին հայութիքի ու Սփիւռքի կապերի ամրապնդմանը, սակայն աղօտ պատկերացում ունենալով թէ՛ Սփիւռքի Եւ թէ՛ հայութիք-Սփիւռք յարաբերութիւնների Եւ նպատակների ռազմավարական հեռանկարի Վերաբերեալ՝ չկարողացան համապատասխան հանգրուանային ու հեռագևսայ ծրագրեր կազմել, ինչի պատճառով Եւ նրանց ձեռնարկած բազմաթիւ միջոցառումները, ընդիհանուր ռազմավարական նպատակների միտուած չինելով, յաճախ թողնում էին շողոների տպաւրութիւն:

Ելենով առկայ ինտիրներից եւ նպատակներից՝ Հայաստանի Հանրապետութեան համար Սփիրոջ նախարարութեան գոյութիւնը կարեւորագոյն անհրաժեշտութիւն է հենց ռազմավարական հեռանկարի առումով, որն ինքնին հիմնական կենդանի կամրջի դեր պետք է խաղայ հայութեան երկու հատուածների միջեւ: Դետութեան դերի գործը բացարձակցման այս մօտեցումը չի նշանակում եւ չի նստմացնում այն համապատասխան դերակատարումները, որոնք պետք են ունենան՝ Եկեղեցին, կուսակցութիւնները, գիտական, Մշակութային, այլ ներքանշականները եւ հասարակական, ազգային կառոյցները: Միայն թէ, որպեսզի անհրաժեշտ գործը Սոդու-Գոմրի պատմութեան վերածուի, ի հարկէ, նախ եւ առաջ անհրաժեշտ է յստակցենել միասնական ռազմավարական նպատակներն ու մարտավարական անելիքների հարցը: Միւս կողմից՝ եթէ գործակցութեան, ըսդհանուր ճանապարհի ուղենշման նպատակի ներքոյ Հայաստանը փորձի ուղղորդել եւ թելարդել Սփիրոջին, աւելի մեծ վևաս կը հասցի, քանի եթէ առհասարակ ոչինչ չափ: Աղապիսի փորձերի վկան եղել ենք, բարեբախտաբար դրանք ձախողուել են ճամբի կեսից:

Ազգային ոչ պետական-պաշտօնական հաստատութիւնների դերակատարութիւնը առանձնայատու կերպով կարեւորում է ներկայում, երբ օրուայ իշխանութիւնները շատ հեռու են, եթէ չանչք, թշնամի են համագգային մտածողութեան ու համագգային տեսլականներին: Ի՞նչ պետք է անել՝ Նկատի ունենալով առաջնայինն ու երկրորդականը, կարեւորելով թուացեալ ոչ գլխաւորը, որով պայմանաւորուած եւ որին շաղկապուած է Սփիլոքի կեանքի լայն համայնապատկերը: Զեռնարկելով այս ընսարկումը, մենք ցանկացել ենք լսել կարծիքներ ու առաջարկներ՝ յուսալով, որ այս կարեւոր ընսարկումը կ'ունենայ շարունակութիւն եւ գուցենուազագոյն չափով օգտակար կը դառնայ առաջադրուած խնդիրների վերհանման եւ լուծման գործում:

«Դրօշակ» թիւ 11 2023

## «ԳԱՆՉԱՍԱՐ»

## ՊԱՇՏՈՆԱԹԵՐԹԻ ԱՆՁՆԱԿԱՑՄ

Խմբագիր՝ Զարմիկ ԶիլԱբօշեան-Պողիկեան  
Սրբագրիչ՝ Նուշիկ Սողոյեան-Առաքելեան  
Ձեւաւրող՝ Յովսէփ Զալողլեան  
Գրաշար՝ Ասի Թոփալեան-Սարուխան  
Արաբերէն Լուրերու թարգմանիչ՝ Մարտէն Պապեան-Աղայեկեան  
Կայքէջի պատասխանատու՝ Ալո Պողոսեան  
Լուրերու պատասխանատու՝ Լուսին Ապաճեան-ԶիլԱբօշեան  
Հաշուապահ՝ Յովսէփ Պարսումեան 0957 953 811

- Ծանուցողներին եւ աշխատակիցներին կը խնդրուի ծանուցումներն ու յօդուածները խմբագրատուն ուղարկել ամենեն ուշը Երկուշաբթի օրերը:
  - Նախընտրելի է յօդուածներն ու թղթակցութիւնները ուղարկել գրաշարուած:
  - Խմբագրատուն ուղարկուած նիւթերը, հրատարակուին կամ ոչ, չեն վերադարձուիր:
  - Խմբագրութեան վերապահուած է ստացուած յօդուածներու հրատարակելու կամ չիրատարակելու որոշումը:
  - Ձեր ծանուցումներն ու յայտարարութիւնները կարելի է հրապարակել «Գանձասար»-ի տպագիր տարբերակին եւ կայթեցին միջոցով, կաա

**www.kantsasar.com**



## Թուրքիոյ նուրջ

### ԹՈՒՐՔԻ ՅՈՅՍ ՈՒՆԻ, ՈՐ ՀԱՅ-ԱՏՐՊԵՅԱՆԱԿԱՆ ԲԱՆԱԿԱՌԻԹԻՒՆՆԵՐԸ ԿԸ ՅԱՆԳԵՅՆԵԼ ԽԱՂԱՔԻԹԵԱՆ ՀԱՄԱՅՆԱԳԻՐԻ ԿՆԵՐԻՄԻՒՆ

TRT haber-ի համաձայն, 29 Նոյեմբերին Թուրքիոյ նախագահ Ռեզեպ Թայիփ Էրտողանին նախագահութեամբ տեղի ունեցած Ազգային ասվուան-գութեան խորհուրդի նիստի աւարտին հրապարակուած է գրաւոր յայտարարութիւն, որ անդրադարձ կատարուած է Հայաստան-Ադրբեյջան գործընթացին:

«Գնահատուած են Ադրբեյջան-Հայաստան բանակցութիւններու՝ մայուն խաղաղութեան պայմանագիրվագուալման եւ այդ առումով Հայաստանի հետ ժողովրդուած արարտութիւններու կարգաւորման վերաբերութիւնը» հարցեր, հարցին միջամտելու արտատարածաշրջանային դերակատարներու ջանքեր:



Նշուած է, որ Անգարա «այսի աջակցի ամէն տեսակ անկեղծ ջանքի՝ յանուն մայուն խաղաղութեան հաստատման, որ իր կարգին այսի նպաստ տարածաշրջանի բոլոր երկիրներու՝ այդ կարգին Հայաստանի անդրորոշինու բարօրութեան»:

Յայտարարութեան մէջ անդրադարձ կայ նաեւ ոուս-ութքանական պատերազմին: Կը յիշուի, որ Թուրքիա կը շարունակէ իրականացնել քայլեր, որոնք կը նպաստեն զինուրական գործողութիւններու դադրեցման եւ բանակցութիւններու վերսկսման:

### ԸՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՐՏԱՔԻՆ ԳՈՐԾՈՅ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹԵԱՆ ՀԱՅԱՏԱՆ-ԹՈՒՐՔԻ ՍԱՀՄԱՆԻ «ՄԱՐԳԱՐԱ» ԱՆՁԱԿԵՏԸ ՊԱՏՐԱՍՏ Է ԸՆՍԱԳՈՐԾՄԱՆ

Հայաստանի Արտաքին Գործոց Նախարարութեան «Ազատութիւն» ծանուափիւրի կայանին յայտնած են, որ հայ-թքական սահմանի «Մարգարա» անցակետը պատրաստ է շահագործման:



«Հայկական կողմից կ'ակնկալէ թքական կողմւն եւս դրական ազդակներ ստանալ երորդ երկիրներու քաղաքացիներու եւ դիւնագիտական անձնագիրներ ունեցողներու համար սահմանը բանալու վերաբերեալ», յայտնած են արտաքին գործոց նախարարութեան:

Ազգային ժողովի փոխնախագահ Ռուբեն Ռուբենեան ալ առանց այլ մակրամասնութիւն յայտնելու ըստ, որ Երևանի ու Անգարայի յատուկ ներկայացուցիչներու հաւանական հանդիպման մասին քննարկում այս պահուն չկայ:

Հայ-թքական կարգաւորման հարցով յատուկ քանագնացներ Ռուբեն Ռուբենեան եւ Սերտար Ջըլըզ մինչեւ հիմա պաշտոնական չորս հանդիպում ունեցած են, վերջինը շուրջ մէկուկտ տարի առաջ՝ Վիեննայի մէջ: Այդ հանդիպումին կողմերը համաձայնած էին բանալ ցամաքային սահմանը երրորդ երկիրներու քաղաքացիներուն համար ամենէն սեղմ ժամկետներուն մէջ: Իրականացման հարցին մէջ, սակայն, յառաջնորդաց չկայ:

Դեկտեմբեր Ա. 2023 6

### ՏՕՆԿԾԱՌԸ՝ ՔՐԻՍՏՈՆԵԱԿԱՆ ԱԿՆՈՑՈՎ



Առաքել Արդ. Գատեհենեան

Բոլորին «սրտին կը խօսի» Նոր Տարուան ծառը: Անոր ներկայութիւնը մեր տուները կը լեցնէ ուրախութեամբ, խաղաղութեամբ, խանդավառութեամբ եւ կեանքով: Անոր տեսքը մեր տան նոր փայլը ու նոր հմայք կը պարգետ: Զարմանալիորեն տօնածառը սիրուած է բոլորին, թէ մանուկին եւ թէ պատակին, թէ երիտասարդին եւ թէ տարեցին, թէ աղքատին եւ թէ հարուստին, թէ հոգեւորականին եւ թէ աշխարհականին կողմէ: Սակայն, ի՞նչ է այս բոլորին գաղտնիքը: Ինչո՞վ կը տարբերի Նոր Տարուան ծառը սովորական ծառն: Ինչո՞ւ տօնածառը այսքան դրական յատկութիւններով օժտուած է:

Այս բոլորին պատճառը անոր մէջ թաքցուած հոգեւոր եւ քիչստոնեական հմաստն ու խորհուրդն են: Ինչպէս որ քիչստոնեական հմասր ամեն մէկ աւանդութիւն, տօն եւ սովորութիւն նշանակութիւն մը ունի, այնպէս ալ Նոր Տարին եւ ի մասնաւրի տօնածառն ու անոր ընկերակից փայլուն աստղը, շոշողուն լոյսերը, գոյնագոյն զարդարանքները եւ կատուածորդուն խոնար մսուր հոգեւոր եւ քիչստոնեական հմաստն ունին: Ստորեւ կը ներկայացնեմ անոնց նշանակութիւնները:

Նոր Տարուան տօնածառը մեզի կը յիշեցնէ, թէ Եղեմի Պարտեզին (Ծնունդներ 2. 1-25) մէջ գտնուող «բարիի եւ չարի գիտութեան» ծառը (Ծնունդներ 2. 17) պատճառ դարձաւ, որ աշխարհին մէջ մուտք գործն մեղքը, մահն ու պատիժը: Սակայն, կեանքի՞ ծառը, կենաց փայտը, քրիստոնութիւնը սուրբ խաչապիտը, մեզի մեղքերու ներում, կատուածոյ հետ հաշտութիւն, սիրոյ թագավարութիւն, հոգիի խաղաղութիւն, սրտի ուրախութիւն, մտքի հանգստութիւն եւ յակիտենական կեանքը ընձեռեց: Իսկ տօնածառին



կանաչ գոյնը խորհրդանիշ է կենանութեան, աշխնջութեան, եռանիդ, դալարութեան եւ մանաւան՝ յակիտենական կեանքի, որ մեզմէ իւրաքանչիւր իբրեւ ծրի նուեր, պարզեւ ստացաւ Յիսուս Քրիստոսի կողմէ:

Նոր Տարուան ծառի գագաթին գտնուող փայլուն աստղը մեզի կը յիշեցնէ Քրիստոսի ծնած վայրին վրայ գտնուող այն փայլուն աստղը (Մատթեոս 2. 9), որ ամբողջ աշխարհին աւետեց Փրկչին գալուստը եւ մոգերը առաջնորդեց դեպի Քրիստոս (Մատթեոս 2. 7-12): Երբ մեր տան տօնածառին վրայ Քրիստոսի փայլուն աստղին խորհրդանիշը գտնելենք, այդ մեզը կը նշանակէ, թէ Քրիստոս ծնած է մեր տան մէջ, անոր բարի լուրջ հասած է մեր տունը եւ ով որ փափաքի կրնայ մեր տունը յաճախել՝ Քրիստոսը գտնելու համար:

Նոր Տարուան ծառին շուրջ գտնուող լոյսերը խորհրդանիշ են ճշմարիտ եւ մաքրամաքուր Լոյսին՝ Քրիստոսի (Մաղմս 83.12, Եսայի 60. 20, Սիրիա 7.8): Քրիստոս ըստ: «Ես եմ աշխարհի լոյսը: Ով որ իսիի կը հետեւի, խաւարին մէջ այսի չքայլէ, այլ այսի ունենայ այս լոյսը, որ կեանքին կ'առաջնորդէ» (Յովհաննես 8.12): Երբ մեր տան տօնածառը լոյսերով գարդարենք, այդ մեզի մեզի կը յիշեցնէ, թէ Քրիստոսի աշխարհի գալուստով մեր կեանքը լոյսաւուցաւ աստուածային եւ յակիտենականութեան անսպառ ու անմար լոյսով: Իսկ Նոր Տարուան ծառին շուրջ գտնուող երկներանգ ու պես-պէս գոյներով գարդարանքներն ու տերեւները մեզի կը յիշեցնեն, թէ Քրիստոսը մեր կեանքը գարդարուեցաւ, գունաւորուեցաւ, ծիածանուեցաւ, ծաղկագարդուեցաւ, կանաչագարդուեցաւ եւ նոր ու փայլուն իմաստ գգեցաւ:

Սիրելի՝ ընթերցող-հաւատացեալ,

Յիմա որ իմացար Կաղալուի ծառին կակալական խորհրդողը, այս խորհրդին ակնցող դիտէ տանդ մէջ գտնուող տօնածառը, որպէսզի դուն եւ ես, առաւել հասկցած ու ըմբռնած Նոր Տարուան իմաստը, միասնաբար դիմաւորենք Նոր Տարին՝ 2024-ը:

«Ծնորհաւոր Նոր Տարի, թող գալուստով ըլլայ բարի»:

Դրամական

## ԱՆՎԱԿԱՎԸ



Մարուշ Երամեան

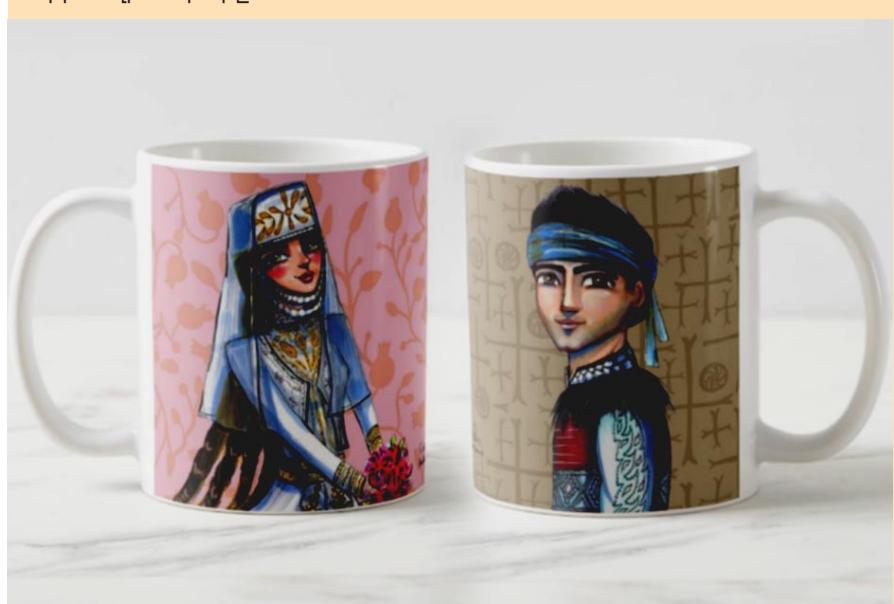
Դժուար օրեր կ'ապրիսք: Անակնկալները, որոնք ժամանակին միայն դրական էին, դարձեր են ընդհանրապես ժխտական եւ մենք, որ շատ կը սիրեինք անակնկալները, սկսեր ենք խուսափիլ անոնցմ:

Մեծ գիւտ մը ըրած չեմ ըլլած երբ ըստմ, թէ կեածք միշտ ալ գերեցիկ է, որովհետեւ շատ յաճախ մեր սպասածին հակառակը կը ներկայացն մեզի:

Այսպէս է որ անակնկալը, գոնէ անգամի մը համար, փոխեց իր հաներձը եւ դարձաւ խիստ դրական, խոր ուրախութիւն պատճառելով մեզի: Նոր հրատարակութեան մը սկիզբը:

Կրնա՞՞ պատկերացնել՝ այս օրերուն, երբ աշխարհը տարուեր է ամեն թուայնացուածով, խաղերն մինչեւ գիրքերը, երբ իւնչքօ-սյայտարաներ է արեւմտահայերենի հոգեվարքը, մեզի ծգելով անոր հետեւաքին գուշակութիւնը, յանկարծ նոր հրատարակատուն մը կը սկսի գործել, նուիրուած արեւմտահայերեն գիրքերու:

Աւելի ուրախալին այս հրատարակութեան շատ մասնագիտական մօտեցումն է գիրքերուն եւ հեղինակներուն, որովհետեւ լաւ ձեւով կը գնահատ իր հեղինակները:



Որքան ճիշդ է խօսքը որ կ'ըսէ՝ ամեն մեծ գործի ետեւ կին մը կայ. գիտեմ, գիտեմ, խօսքը սխալ ըստ: Ո՛չ, սխալ ըստի, որովհետեւ ըլդուսուած է, որ բոլոր Մեծ գործերը տղամարդիկ ըրած ըլլան ... որոնց ետին կին մը կայ միշտ. հետեւաբար, կրծատելով՝ բոլոր մեծ գործերուն ետին կին մը կայ:

Այս հրատարակատան ետին կը կանգնի կին մը, մայր մը, արուեստագիտուիհ մը եւ արեւմտահայերենի սիրահար հոգի մը՝ Արփի Ճինպաշտեան-Գրիգորեան: Արուեստագիտուիհ մը, որուն վրձինին կը պատկանին այս բոլոր հայկական իրերը, որովք տուսերէ ներս հայկականութիւն կը մըտցնեն եւ ուրախութիւն, իրենց պայծառ կերպարներու:

Անշուշտ հրողական գիրքերուն կողդին, նաեւ առցանց պիտի ըլլայ ամեն բան, ինչպէս կը կարդանք կայթշին վրայ, ուր կ'ըսուի.

«Հրատարակութիւնը նուիրուած է նոր ստեղծուող արեւմտահայերեն գիրքերու՝ մասնակներու եւ պատասխներու համար»: Կը ներկայացնուի նաեւ նպատակը, միտք բանին, գործելու կերպը.

«Արփի հրատարակատան նպատակն է:

Ա. Մանուկ է պատասխի որ երիտասարդ ընթերցողներու համար հրատարակուած արեւմտահայերեն գիրքերու քանակի զգալի աճ:

Բ. Արեւմտահայերեն դասաւանդող ներկայ եւ ապագայ ուսուցիչներու համար դասարանային (օժանդակ) աղբիւներու ստեղծագործում:

Գ. Դայերեն գրատպութեան նուիրուած հեղինակներու, հսմրագիրներու, թարգմանչներու եւ նկարագրողներու համար աշխատանքային պատեհութիւններու եւ եկամուտի աղբիւն ապահովում:

Դրատարակատան վարչութիւնը կը քաղկանայ հետեւեալուն:

«Արփի Ճինպաշտեան-Գրիգորեան գլխաւոր գործադիր տևորդն է այս հրատարակութեան. Քայլիքորնիարնակ գեղանկարչուիին իր եռթեամբ նուիրուած է հայ մշակոյթի բերկրանքին, գոյնին, ու գեղեցկութեան արտայալում: Ճինպաշտեան իր հետ ունի նուիրեալ եւ հաւատաւոր գործակիցներու խումբ մը.

Յակոր Կիւլիին հանական Դայերը լեզուի եւ մշակոյթի հաջիկեան դասախոսական ամսվիկի վարիչն է, Քայլիքորնիարնակ համալսարանի Լուս Անձեւը մասնաճիշտ, որ մասնագիտացած է տնտեսագիտութեան (MBA) եւ գրականութեան մասնաճիշտ մը՝ Նարեկացիի քերթողականին շուրջ որոշութեալանով:

Միջնա Տուգծեան. Դայեր լեզուի եւ գրականութեան մնայուն դասախոս, Քայլիքորնիարնակ Պրոֆիլի մասնաճիշտ (U.C. Berkeley),

ուր հայոց լեզու եւ գրականութիւն կը դասաւանդէ:

Հշխան ճինպաշտեան. Վիպագիր եւ գրական թարգմանչի, հեղինակը «Արփի Դայեր» վեպին եւ «Զեռքի Խաղ» խորագորով պատմուածքներու հաւաքածոյին:

Դայար Շահինեան. Դայագիտութեան դասախոս, Քայլիքորնիարնի Դամալսարանի Ծրվայնի մասնաճիշտ. ստացած է իր Ph.D.-ն UCLA համալսարաննեւ, 2008-ին:

Նորայր Տատուրեան. Blair դպրոցի Դայկական ճեմարանի վարիչ-ուսուցիչ:

Բեկի Ճինպաշտեան. Դայերն լեզուի պատմութեան ուսուցիչ, մանկապարտեզն Բ. Կարգ, Երեւն տար տարեկաններու մանկավարժ:

Արա Մալիքեան գանձապահ, Allied Public Adjuster ընկերութեան գլխաւոր Ելեւտական տևորդն:

Իսկ հրատարակելի գիրքերուն մասին կը կարդանը:

«Մեր գիրքերը ներկայիս և այս աշխատարարական վիուլի մէջ են: Դու կը կարդալ կիրական հեղինակներու ու նկարագարողներու մեր անդրակի խումբն մասին»:

Արփի Հրատարակատան կողմէ լոյս տեսնելիք հշխան ճինպաշտեան առաջին գիրքը պիտի ըլլայ պատանիներու համար վէպ մը: Պիտի ընտառամութիւնը 17 տարեկան Լուսնելըսից տղու մը, որ անհամբեր է դուրս գալու իր համայնքի սահմաններէն՝ աշխարհը փորձընկալելու - եւ թերեւս նոյնիսկ օգնելու փոխել զայլ:

Թամար Պոյաճեան հեղինակ առաջին գիրքը, որ լոյս պիտի տեսնելիք հշխան ճինպաշտեան առաջին գիրքը պիտի ըլլայ պատանիներու համար վէպ մը: Պիտի ընտառամութիւնը 17 տարեկան Լուսնելըսից տղու մը, որ անհամբեր է դուրս գալու իր համայնքի սահմաններէն՝ աշխարհը փորձընկալելու:

Դոկտ. Թամար Ս. Պոյաճեան հեղինակ, թարգմանչ եւ խմբագիր է: Ան կը դասաւանդէ ու կը գրենախարդի միջերկրականնեան աշխարհին մասին, վտանգուած լեզուներու եւ յատկապէս արեւմտահայերենի գրական կիրարկման, պահպանման եւ թարգմանութեան մասին, ինչպէս նաեւ հայ գրական պատմութեան մէջ կին գրողներու դերին մասին: Պոյաճեան գլխաւոր խմբագիրն է Journal of the Society for Armenian Studies հանդէսին:

Յաջորդ գիրքը պիտի ըլլայ Աւետիս Յաճեանի վեաք երեք գերիներու մասին, որոնք կը յայտնուին Վենետիկի Վրատնալիքի քաղաքին պատմական նաւարանը, միջնադարեան նաւու մը մէջ: Իրենց խօսած անհամենալի լեզուն եւ Կաթողիկոսւն խորհրդաւոր նամակ մը, որ կը կրեն եւ պետք է յանձնեն Պապին, ոստիկանութեան եւ մասնագետներուն կը գարմացնեն: Կը դիմեն Սուլբ Ղազարի Յայոց կողմի հայր Խաչատուրին, որ առեղծուած ծուծելու օգնեւ:

Կայքէշին վրայ կայ նաեւ հրատարակութեան դիմելու ծանուցում անշուշտ:

«Ունի՞ք մանուկ, պատանի կամ երիտասարդ ընթերցողներու համար հայերէնով գրուած պատմուածք մը, զոր կը փափաքիր հրատարակել: Ուղարկեցէք մեզի ծեր քնագիրը»:

Արփիին հետ հեռու մեր նոր ստեղծուած կապը կը սկսի մտերմանալ. հարց կու տամ, թէ ինչպէ՞ս, ի՞նչ պայմաններու տակ եկաւ գաղափարը նոր հրատարակատուն մը հիմնելուն, մանաւանդ այս օրերուն. «Այս» ակնարկութիւն է անշուշտ ո՞չ միայն քաղաքական պայմաններու, այլ նաեւ եռնեսքոյնան նշանաւոր մասնակիւն է:

Անոնք որոնք հրետակներու քաղաք Լուս Անձեւը կ'ապրին եւ քիչ թէ շատ ծանօթ են գիրք ու գիրքի աշխարհին, գիտեն որ այս ստեղծ հայկական գրատուն մը կայ՝ «Ապրիլ»-ը: 2021-ին այդ գրատուն ստուած այցելութիւնը Արփի Գրիգորեանի եղբօր՝ վիպագիր հշխան ճինպաշտեանին յստակ կը դարձնէ, թէ Երբ սպառին Ապրիլ գրատուն արեւմտահայերեն գիրքերը, այլ գիրք պիտի չմնայ վաճառքի համար:

«Դունկ ծնաւ գաղափարը, - կը պատմէ Արփին, - Եղբօրս ըսի՝ ուրեմն մենք պէ՞տք է հրատարակատուն մը ստեղծնենք: Եղբայրս ինտեղ եւ ըսաւ, ինեւս ես դուն: Ըսի՝ գիտեն որ ինեւս եմ, դուն ալ պիտի օգնես ինծի, որ իրականութիւն դարձնենք այս գաղափարը»:

Իշխանը կու տայ անունները բոլոր անոնց, որոնք կրնան հետաքրքրուած ըլլալ եւ կ'ուզեն օգնեւ. Արփին բոլորին մէկիկ-մէկիկ կը զանգէ եւ պարզէ իր ծրագիրը: Շատեր ոչ միայն կը համոզուին, այլ հաւատքով կը լուսնին աշխատանքի, ինչպէս վարչականներու առաջին խումբը:

«Business plan մը գրեցի, ժողովներու սկսակը ընեւ. դիմեցի ոո-քութ օրգանիզացիոն ըլլալու եւ ահա ստեղծուեցալ Արփի Հրատարակատունը: Դիմա արդէն 3 գիրքեր գրուելու վրայ են եւ 5 այլ գիրքերու համար դրամակարգ կ'ընեն: Յոյսով եմ որ 5 տարուան մէջ գոնէ 30 նոր գիրքեր լոյս կը տեսնեն», կը պատմէ Արփին:

### 100-ՏՄՐԻՆԵՐ...

▼ Սկիզբ՝ Էջ 1

Նիս եւ Սովորի Յայ Աւետարանական Համայնքի Համայնքապետ Վերապատուելի Դոկտ. Յարութիւն Սելիմ-



Եանին, կազմակերպութեամբ՝ Յայ Ծերանցի մեծ ընտանիքին, Կիրակի, 3 Դեկտեմբեր 2023-ին, միջօրին



Ժամը 1:00-ին, ԱՄՁ Տան «Անի» ճաշասրահեն ներս տեղի ունեցաւ Մեծն Ներսէն Յայրապետի յիշատակի օրուան աւանդական ճաշկերոյթը:

Ճաշկերոյթին ներկայ էին Յայ Երեք Համայնքապետները, հոգեշնորհ հայր սուրբեր, արժանապա-



տիւ քահանայ հայրեր, առաքինազարդ քոյրեր, յարգարժան պատուելիներ, հալեպահա կազմակերպութիւններու, ազգային, եկեղեցական, մշակութային, բարեսիրական, մարզական, հայրենական միութիւններու եւ հաստատութիւններու ներկայացողներ:

Բացման խօսք արտասանեց Յայ Ծերանցի Տիկնաց Օժանդակ Յանձնախումբի աշենապետ Տիկ. Լենա Ելեբեան: Աև անդրադարձաւ 1923-ին Յայ Ծերանցի հիմնադրութեան,



ապագայատեսիլ հոգեւորականներու գլխաւորութեամբ, Յայոց Զեղասպանութեան ճողովարած, ան-

տեր ու անպատճապար դարձած ծերունիները պատսպարելու եւ խնամելու, բայց մանաւանդ Մեծն Ներսէն հայրապետին ուղիին հետեւելու եւ պատմութեան աւանդը գործնականի վերածելու:

Ան յայտնեց, թէ շուրջ 100 տարիներ ծառայաւեր Յայ Երակի զաւակները ճիգ չինայեցին Յայ Ծերանցի վերելքին եւ պայծառացումին համար եւ զայն հանգստեան տասը բոլոր պայմաններով օժտեցին:

Յայ Ծերանցի Խնամակալութեան ատենապետ Յոզէ. Տ. Մանուկյանը կատարեց այս պատմութեան մասնակիութեամբ:

Մանուկ Վորդ. Պարիխանանեան ողջունեց Ներկաները: Անդրադառնալով Յայ Ծերանցի յառաջիկայ ծրագիրներուն, այս յայտնեց, թէ 2024-ին Յայ Ծերանցի հիմնադրութեան 100-ամեակը հանդիսաւորապես պիտի յիշատակուի: Խնամակալութեամբ աշխատանքում կատարեց այս պատմութեան մասնակիութեամբ:

Եան հետապնդումով Յայ Ծերանցի համար պիտի ապահովուի նաեւ արեւային Ելեկտրածին սարքաւորում:

Յայ Սուրբը իրակիրեց ժողովուրդի զաւակները 100-ամեակին առիթով 100 միլիոն սուրիական ոսկի հաւաքելով՝ ինպաստ Յայ Ծերանցին: Նաեւ ան կոչ ուղիեց ներկաներուն, որպեսզի Յայ Ծերանցի ճաշի տարեկան ցուցակը լիացնեն իրենց նույնառութեանին և ներդրումով:

Յայ Սուրբը աղօթեց, որ Անդրադառնութիւններու և Ներդրումով:

Նակալը առողջութեան եւ բարոր օրեր պարգետէ տարեցներուն:

Գեղարուեստական յայտագիրով ելոյթ ունեցաւ տաղանդաւոր հայորիները: Ծիլա Քերպարապետն ահյական փունչ մը Երգերով շերմացուց մթնոլորտը, Երգեինի ընկերակցութեամբ՝ Արմեն Ասայեանի:

Արմեն Արտանեան ասմունքեց Վահան Թեքեանի «Պիտի Մոռնանք» բանաստեղծութիւնը: Համազգայինի «Բարսեղ Կանաչեան» երաժշտական դպրոցին Ռոզի Շուշանեան ջութակով նուագեց «Երանի թէ» Երգը, իսկ Նանոր Տօնոյեան

Փլիթով նուագեց «Բարի Արագիլ»-ը, Երգեինի ընկերակցութեամբ՝ Ռուզան Պարսումեանի: Ապա, Յա-



մազգայինի «Նիկոլ Աղբալեան» մասնաճիւղի «Շուշի» մանկապատանեկան պարախումբը հայկական հեգածկուն պարով հանդէս եկալ:

Այսուհետեւ, Յայ Ծերանցի տնօրին Յայ Վարդապետական ներկայացուց Յայ Ծերանցի միամեայ գործունեութեան տեղեկագիրը, յայտնելով, որ հաստատութիւնը անմիջականորեն կը հովանարուի:



հայ Երեք համայնքապետներուն կողմէ, որոնց հայրական հոգածութեամբ եւ անոնց Ներկայացուցիչներուն խնամատարութեամբ աշխատանքներու յառաջ կատարեց այս պատմութեան մասնակիութեամբ:



Այս առիթով, ան շնորհակալական խօսք ուղղեց համայնքապետներուն, Ծերանցի Խնամակալութեան, Տիկնաց Օժանդակ Յանձնախումբին, բոլոր կազմակերպութիւններուն ու միութիւններուն, անանոն բարերարներուն եւ ճաշկերոյթի ներկաներուն՝ իրենց նիւթաբարոյական օժանդակութեան համար:

Այս առիթով կատարուեցան Նույնառութեաններ:

Աւարտին, յանուն հայ Երեք համայնքատեսիլ հոգեւորականներուն, սրտի խօսք արտասանեց Վերապատուելի Դոկտ. Յարութիւն Սելիմեան, ողջոյներ գիտականութելով եւ միջոյն ու կարեկցութեան յանձնառութիւն:

արտայայտելով:

Վերապատուելին յայտնեց, թէ Երեք հոգեւորականներուն կողմէ



Յայ Ծերանցին հիմնադրութիւնը պատահական արարք մը չէր, այլ կարիք էր՝ անտեր, անխնայ եւ իրենց զաւակներուն անմիջական հոգածութեան գրկուած մամիկներուն եւ



պապիկներուն տիրութիւն կատարելու, տարագրութեան անմիջապէս ետք, ոչ նախանձելի պայմաններու մէջ, որպէսզի մեր ժողովուրդին արժանապատութիւնը պահեն:

Վերապատուելին կոչ ուղղեց Ներկաներուն, որ զգօն կեանք ապրելու կողքին Յայ Ծերանցը իրենց ուշադրութեան կիզակետը դարձ-



նեն, որպէսզի աստուածաշնչական պատուիրակին համաձայն յարգելով իրենց հայրերն ու մայրերը՝ իրենց կեանքի օրեր Երկար ըլլան: Ան իրակրեց Ներկաները շնորհակալ սիրու ունենալու Աստուծոյ տուած բարիքներուն Նկատմամբ, շնորհիններուն եւս բաւարարութիւնը պատճառելով:

Վերապատուելին պարգետէ Երգեց արարութիւնը, որ 100-ամեակին առիթով Վերանայինը վերոյիշեալ սկզբունքին եւ գիտակից հայորդիի յանձնառութիւններուն ունենալով բարոյական մէջ դաս փոխանցենք իրերայաջորդ սերունդներուն:

Ան գնահատեց գեղարուեստա-



կան յայտագիրի մասնակիցները եւ Յայ Ծերանցի 100-ամեակին առիթով շնորհաւորական բարեմարթութիւններու ուղղեց Յայ Ծերանցի ընտանիքին:



## Ի՞նչ Կ' ԸՆԵՆ ԱՍՏՂԵՐԸ

### Խոյ

Փոքր մտահոգութիւն մը կը տանջէ ձեր հոգին: Մի՛ յուզուիք: Ձեր արեւը շուտով պիտի ծագի եւ պիտի ուրախանաք:



### Ցուլ

Ձեր ըստանիքի անդամներուն հետ աւելի երկար ժամանակ անցուցե՞ք: Երախտապարտ եղէ՞ ձեր սիրելիներուն:



### Երկուորեակ

Ձեր անմիտ խօսքերով մի՛ վողովցենեք ձեր շուրջինները: Անոնք ջանք չեն խնայեն ձեր երջանկութեան համար:



### Խեցետին

Բախտը վերջապես պիտի ժպտի ձեզի: Այս շաբաթ մեծ յաջողութիւն մը ձեր դուռը պիտի թակէ:



### Արիծ

Անդադար կը մտահոգուիք, բայց իգուլու: Ձեր բոլոր ծրագիրները բարի Վերջ մը պիտի ունենան: Ցնծացե՞ք:



### Կոյս

Յաջողութեան լուր մը մեծապես պիտի գուարճացնե ձեզ: Ձեր շնորհները պիտի գնահատուին:



### Կշիռ

Հաւատքով կը պայքարիք ձեր ծրագիրները իրականացնելու համար: Մի՛ մոռնաք ձեր առողջութեան ալ հոգ տանիլ:



### Կարին

Չարը պիտի հեռանայ եւ բարին պիտի մօտենայ ձեզի: Յաստատակամ քայլերով յառաջացե՞ք եւ պիտի յաջողիք:



### Աղեղնատոր

Ձեր աշխատանքը պիտի փայլի եւ դուք պիտի գնահատուիք: Այս շաբաթ մեծ ուրախութիւն մը պիտի ունենաք:



### Այծեղիւր

Ձեր յաջողութիւնները նախանձելի են: Աստիճանաբար պիտի բարձրանաք ու հպարտութեամբ լիցքաւորուիք:



### Զրիս

Ոնակնեալ ճամբորդութիւն մը պիտի ծրագրեք եւ ուրախանաք: Մեծ նուերներ պիտի ստանաք հեռաւոր բարեկամէ մը:



### Ցուլ

Ձեր գործընկերներուն հետ ազնուութեամբ վարուեցե՞ք: Ի վերջոյ ձեր երազները պիտի իրականանան:



## Ամանորեան աւանդոյթներ...

## ՀԻՒ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՆՈՐ ՏԱՐԻ

Յայերը տարբեր ժամանակաշրջաններու մէջ Ամանորը անուանած են մեկն աւելի անուններով՝ Նոր Տարի, Նաւասարդ, Տարեգույն, Տարեմուտ եւ Կաղանդ:

Տնարի զարգացման փուլին տարեսկիզբ համարուած է Նաւասարդ ամիսի Վրեգ օրը, որ կը համապատասխանէ Ներկայ տոմարի 11 Օգոստովին եւ կոչուած է Ամանոր կամ Նաւասարդ: Ըստ աւանդութեան՝ այդ օր Յայս Նահապետ մենամարտած եւ յաղթա է Բելին: Նաւասարդը համընկնելով բերքահաւաքի հետ՝ կը վերածուեք բերք ու բարիքի հսկական տօնի: Մշակները սեղանին կը տեղադրէին իրենց առաջին բերքը, իսկ տանտիրուիհները՝ իրենց ծեռքով պատրաստած անուշեղնն ու չիրերը: Յետագային՝ հուլեան տոմարեն ետք (18-րդ դար), մեր ժողովուրդն ալ քրիստոնեայ շատ մը ժողովուրդներու նման տարեմուտի առաջին օրը սկսաւ յիշատակել 1 Յունուարին, իսկ Նաւասարդ-Ամանորն ալ սկսաւ կոչուիլ Նոր Տարի: Այսօր մեր ժողովուրդն Նոր Տարուան տօնակատարութիւնը կը յիշատակէ 31 Դեկտեմբերին կէս գիշերին ու 1 Յունուարին, իսկ 6 Յունուարին եկեղեցւոյ հետ միասին՝ Քրիստոսի Ծնննդին եւ Սկրուութեան տօնը (Զօրոհները):



Ամանորը հայկական դիցարանութեան մէջ Նոր Տարին մարմաւուրող աստուածն էր: Բարին ծագում-նարանութիւնը կու գայ ընապաշտական Ամանոր աստուծմէ, որ կը մարմաւուրու Նոր Տարին, Երկրի եւ մոլորակներու պատոյտը: Յայց դիցարանութեան մէջ Ամանորը պատղաբերութեան, բերքը պահպանող աստուածն էր, Ամանորի եղբայրն ալ Վասատուին էր, հիւրընկալութեան աստուածը:



### Ո՞Վ ԷՐ ԿԱՂԱԿԱՆ Պապուկը

Յայկական արձանագրութիւններուն մէջ կը յիշատակուի Կաղանդ Պապիկ անունը: Կաղանդ Պապը ազգային արժեքները, ծիսական համակարգը պահպանու ու սերունդներուն փոխանցող կերպար է:

Կաղանդ Պապը ոչ թէ նուերներ, այլ Ամանորի եօթ խորհուրդը կը սրպեցներ՝ փոխադարձ յարգանք, խաղաղութիւն, ազնուութիւն, իմաստութիւն, աշխատասիրութիւն, համեստութիւն եւ գոհունակութիւն:

Յայց աւանդական կենցաղին մէջ, քանի որ Ամանորը կը համընկնէր Սուրբ Ծնննդի պահքին, ամանորեան ուտեստներու շարքին գերակի կը դառնար պահքի յատուկ ուտեստը: Կը պատրաստէին լուրիայով, ոսպով քիւֆքա, ծաւարով եւ բրինձով տոլմա, ծաւարի եւ սիստի խառնութրով գնիիկներ, բանջարելնով աղցան եւ այլն:

Յատիկեղենի առատ օգտագործումը կեանքի յարատեւութեան խորհրդակին էր, իսկ 30 Դեկտեմբերին՝ 31-ին Նոր պատրաստուող հացը՝ առատութեան: Շատ մեծ Նշանակութիւն կը տրուէր պտուղներուն եւ ընդեղնին: Տօնական սեղանին պէտք է անպայման ըլլային խնձոր, տանձ, սերկելի, նուռ, խաղող, սեխ, արմաւ եւ չիրի եօթ տեսակ:

Խորհրդանշական էր Ամանորի նախաշեմին գաթային մէջ դրամ դնելը: Գաթաները բաժնելէ ետք, ան որ իր բաժինին մէջ դրամ գտներ՝ կը համարուէր գալիք տարուան յաջողակը:

## Խոհացիր

## ԱՄԱՆՈՐԵԱՆ ԱՐՑԱՎ

### Բաղադրութիւն

- 1 միջակ չափի հազար
- 3-4 խաշուած ճակվուրեն
- 5-6 հատ թարմ սուլուկ կամ մէկ տուփ մակրուած սուլուկ
- 1 փոքր կանաչ խաշուած ծաղկակաղամբ (Պլոքոլի)
- 0,5 քիլո մանր տեսակի լոլիկ
- 2 խաշուած եգիպտացործներ
- 4-5 հատ կանաչ սոխ
- Վոր, մայոնեզ, մածուն, մանանեխ, սեւ պղպեղ, ձիթահիտ:



### Պատրաստութիւն

Մակրել հազարը, ճակվուրենը, սուլուկը, պղպուիին, լոլիկը եւ կարգ առ կարգ շարել ամանին մէջ: Թանձը մածուկը պատրաստելու համար 2 ապուրի դգալ մայոնեզին աւելցնել 2 ապուրի դգալ մածուն, աղ, սեւ պղպեղ, 2 ապուրի դգալ ձիթահիտ, 1 ապուրի դգալ մանանեխ եւ 3 ապուրի դգալ կիտրոնի հիւթ ու խառնել:

Թանձը մածուկը աւելցնել մանրուած բանջարեղինին վրայ:

Չարդարելու համար վրան աւելցնել խաշուած եգիպտացորենի հատիկներն ու մանրուած կանաչ սոխը: Բարի ախորժակ:



## ՏԵՂԱԿԱՆ

Ռաֆֆի Միլահեան



Զարգացման 1 - 0 արդիւնքով զիցեցաւ Թաղախախն: Հալեպի Հուրիէն շարունակելով իր ծախողութիւնները անգամ մը եւս պարտութիւն արձանագրեց՝ այս անգամ ֆլետի կազմեն:

## ՄԻԶԱՉԳԱՅԻՆ

### ՀՄԸԾ ՊԵՅՑՐՈՒԹԻ ՊԱՍԵԹԹԻ ԿԱՎՈԾ ՌԻԱՏԻՆ ՅԱՂԹԵՑ

Լիբանանի պատրեպողի տղոց ախոյեանութեան 6-րդ փուլի մրցումներուն, Մանարայի դաշտին վրայ ՀՄԸԾ-ի տղաքը պատմական յաղթանակ մը արձանագրելով պարտութեան մատնեցին ախոյեան Ռիատու: Յաւելեալ երկու երկարածումնետք, ՀՄԸԾ-ի տղաքը կոցան տիրապետել խոյի արդիւնքին: Առաջին վայրկեանեն իսկ խաղարկութեան մակարդակը եղաւ բարձր, եւ յաղթական արդիւնքը փոխին ի փոխ փոխանցութեաւ խումբերուն միշեն: Երրորդ կիսախաղին, ՀՄԸԾ-ի տղաքը աւելի լաւ խաղարկութեամբ կոցան խիտ պահել իրենց պաշտպանողական դիրքը եւ որոշ ժամանակ յաջողեցան կետերու տարբերութիւնը բարձրացել 5-ի: Մրցումը երկու երկարածումներով դարձաւ աւելի հետաքրքրական, երկու խումբերն խաղաղողներ իինք ֆառվերու պատճառով արդիւն դրւու մնացած էին խաղեն: ՀՄԸԾ-ի խաղաղու ուղլթը յոթ դարձաւ վերջին վայրկեաններու ասունը, երբ կոցան մուտք գործել մրցակիցի սահմաններ եւ յաղթանակի կէտը պարզեւել ՀՄԸԾ-ին:



### ԵՐՈ-2024. ԵՎՐՈՓԱԿԻՉ ՓՈՒԼԻ ՎԻՃԱԿԱՆՍՈՒԹԻՒԾ ԿԱՏԱՐՈՒԹԵԱՄ

Անցեալ շաբթօւան աւարտին տեղի ունեցաւ ֆութպողի Երո-2024-ի եզրափակիչ փուլի վիճակահանութիւնը: Վերջին երեք մասնակիցները կը յստականան գա դուսան կայանալիք «Փլեյ-օֆֆ»-ի ընթացքին:

Ա. խումբ. Գերմանիա, Շոտլանդիա, Յունականիա, Չուխտիա

Բ. խումբ. Սպանիա, Խովաթիա, Իտալիա, Ալբանիա

Գ. խումբ. Սլովենիա, Դանիա, Սերբիա, Անգլիա

Դ. խումբ. «Փլեյ-օֆֆ»-ի Ա-ի արդիւնքով (Ուկրա/Ֆինլանդիա - Լեհաստան/Էստոնիա) յաղթող, Յուլանտա, Ալստրիա, Ֆրանսա

Ե. խումբ. Պելջիա, Սլովաքիա, Ռումանիա, «Փլեյ-օֆֆ» Բ-ի արդիւնքով (Պուլսիա եւ Յերգեգովիլսա / Ուգրական:

Զ. խումբ. Թուրքիա, «Փլեյ-օֆֆ» Ը-ի արդիւնքով (Վրաստան/Լիքսումանիկ - Յունաստան/Ղազախստան) յաղթող, Փորթուկալ, Չեխիա Երո-2024-ը տեղի պիտի ունենայ 2024-ի 14 Յունիսին 14 Յուլիս, Գերմանիայ 10 քաղաքներու մէջ:



ԴԵԿԱՆԱՐԵՐ Ա. 2023 11

ԽԱՉԲԱՌ (ՄԽ 467)  
Պատրաստեց՝ Մարինա ԶիլԱրոչեան-Պողիկեան

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

### Հորիզոնական

1- Գարբիէլ Լազեանի գիրքը. «Յեղափոխական .....»: Ծամբայ:

2- Մասնիկ: Բայական լծորդութիւն: Իգական անուն:

3- Վրական կրծատուած անուն: Խորը: Լեռ:

4- Ալշատ:

5- ՀՅԴ-ի հիմնադիր երրորդութեան միտքը (անունը):

6- Զայնաւոր տառեր: Շաղկապատման դերանուն:

7- Խառնատառ՝ Երկրագործ: Յակառակ՝ միսի եւ իւղի պահեցողութիւն: Յակառակ՝ եական բայ:

8- Տարի մը անունը: Յակառակ՝ արդի:

9- Բացայատու: Զայնանիշ:

10- Եկամուտ: Վրական անուն:

11- Պայցարելու տրամադիր:

12- Զայնանիշ: Յաստատական պատասխան: Յակառակ՝ 460:

### Ուղղահայեաց

1- Վրշաւիր ծիրակեանի գիրքը. «.....ն Եր Նահատակներուն»:

Յարմար:

2- Յակառակ՝ 7001: Անվերջնատառ՝ որսի միս:

3- Յայաստանի Ա. Յանրապետութեան ուազմական նախարար:

Հալեպի մէջ ՀՅԴ-ի ուսանողական միութիւն: Եպիսկոպոսական գաւազան:

4- Եական բայ: Յայ Յեղափոխական Դաշնակցութեան պաշտօնաթերթը:

5- Յակառակ՝ ժամանակ:

6- Վրեմտեան Յայաստանի քաղաքներէն: Յակառակ՝ յետոյ: Յակառակ՝ գրաբար «ո՞ւր»:

7- Յնարը: Յակառակ՝ միասին: Յակառակ՝ շաղկապատման դաշնակցութեան խիղճը (մականունը):

8- Յայ Յեղափոխական Դաշնակցութեան խիղճը (մականունը):

9- Եզր: Փոքր անտառ:

10- ՀՅԴ-ի հիմնադիրներէն Ստեփան Զօրեանի ծածկանունը: Միամանքոյի ծննդավայրը:

11- Վրական անուն: Յակառակ՝ յոգնակերտ մասնիկ:

12- Տափարակ: Աստուածային:

### ԽԱՉԲԱՌ (ՄԽ 466)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	կ	ա	բ	ն	ւ	ա	կ	զ	ե	ր	թ
2	ա		կ			ր	ա		ր	ե	
3	զ	ձ		ւ	ա	կ	ա	ն		թ	
4	դ	ա	բ	ա	ն	ա	կ	ա	լ	ա	կ
5	ն	յ		կ	ն	ն	կ	ն	կ	ա	ա
6	յ	յ	ն	ն	ն	ն	կ	ի	ր	ա	մ
7	ր	ր	ի	ն	ն	դ	ի	ր	ե	ն	ր
8	ա	մ				ն	ւ				
9	ա	կ	ա	ն		զ	ն	զ	ս	ա	
10	ն	կ	ր		ի	զ		ե	ր	ա	զ
11	ն	կ	ա	ն		ո	ր	ո	ր	ա	ն
12	ա	ր	2	ա	կ	զ	ո	ա	մ	ե	ա

ԽԱՉԲԱՌ



## ՀԱՄԱԳՈՅԻՆԻ...

Մկնարկ՝ Էջ 1

Կրողարեւ, Հովհանաւորութեամբ բերիոյ Յայոց Թեմի Բարեգան Առաջնորդ Գերշ. S. Մակար Սոր. Եպս. Վզգարեանի, կազմակերպութեամբ Յամագգայինի Սուրիոյ Շրջ.



Վարչութեան, Շաբաթ, 2 Դեկտեմբեր 2023-ին, երեկոյեան ժամը 8:00-ին, «Գ. Եսայեան» սրահին ներս յոթելնական հանդիսութեամբ արժանաւորապէս յիշատակութեամբ Յամագգայինի Սուրիոյ Շրջ.



Մագգային Յայ Կրթական Եւ Մշակութային Միութեան հիմնադրութեան 95-ամեակը, ներկայութեամբ՝ Առաջնորդ Սրբազն

Յօր, Բերիոյ Թեմի Կաթողիկէ Յայոց Առաջնորդի ներկայացուցիչ Արժ. S. Կոմիտաս Ա. Քիկի. Տատաղլեանի, Սուրիոյ Յայ Աւետարանական Յամայնքի Յամայնքապէտ Վերապատուելի Դոկտ. Յարութիւն Սելիմեանի, Սուրիոյ խորհրդարանի երեսփոխաններու, Ազգ.

Վարչութեան անդամներու, Պատկան Մարմինին, Յամագգայինի Կերպ. Վարչութեան ատենապետին եւ անդամներու, հալեպահյ կազ-



մակերպութիւններու, մշակութային, բարեսիրական, մարզական միութիւններու, կրթական հաստատութիւններու, ներկայացուցիչներու, կրթական մշակներու, մշակութասէր հանդութեան եւ համագայնականներու:

Սուրիոյ, Յայաստանի Եւ Արցահանի քայլերգներով հանդիսութեամբ բացումը կատարութեաւ, որմէ Ետք ներկաները մէկ վայրկեան յոտընկայս յարգեցին յիշատակը բոլոր նահատակներուն:

Օրուան հանդիսապարն էր Յամագգայինի Սուրիոյ Շրջ. Վարչութեանի, կազմակերպութեամբ Յամագգայինի Սուրիոյ Շրջ.

իր առաքելութիւնը»:

Կրաբերեն բացման խօսքով Յամագգայինի թատերական միաւորի վարչութեան անդամ Սագո Պայապանեան լուսարձակի տակ առնելով մշակութային գործիչները, մշակոյթի պահապանները ըսաւ՝ «Դուք կը ներկայացնեք քաղաքակրթութիւնը, կը ծանօթացնեմք զայն ընկերութեան ու կը կերտեք մարդու մշակութային արժեքներուն ընդմշցն»: Ապա մեծարեց այս ազգերը, որոնք իրենց արուեստները կամուրջի վերածած են ու ոչ միայն անոնց մով կ'արտայայտեն իրենց ժողո-



վուրդին մշակոյթին ու քաղաքակրթութիւնը, այլև մշակոյթին ընդմշցն կը փարին իրենց արմատներուն, կը զօրանան ու դիմադրական ուժ կը կուտակեն: Ապա դիմել տուաւ որ հայ մշակոյթը կը շարունակէ կամուրջներ նետել դեպի աշխարհի տարբեր մշակոյթներ, որովհետեւ կը հաւատայ որ մշակոյթը ոչ միայն ժողովուրդի մը դիմագիծն է, այլև կը նպաստ մարդկային կեամբ հարստացման, գունաւորման եւ ժողովուրդներու խաղաղ գոյակցութեան, որովհետեւ մշակոյթը սէր ու



փոխադարձ ճանաչում, հասկացողութիւն է նաեւ:

Պալապանեան նկատել տուաւ, որ մենք որպէս մշակութասէր, հայրենասէր ու դաս ունեցող ազգ կառէցանք սուրիական հայրենիքն, ծաղկեցուցինք մեր մշակոյ-

համախմբուիլ միութեան նպատակին շուրջ եւ միասնաբար պահպանել տարիներու աշխատանքով նուածուած Յամագգայինի Սուրիոյ շրջանի ձեռքբերումները՝ արուեստի ու գրականութեան տարբեր ճիշերու պանծացման նպաստելով:

Յանդիսութեան յայտարին առաջին բաժինը կ'ընդգրկէ տեսուհագի ցուցադրութիւն մը, նախաձեռնութեամբ Յամագգայինի Սուրիոյ Շրջ. Վարչութեան «Լ. Շակե» թատրուական միաւորին: «Արմատներուն Կաչը» խորագիրը կրող գեղարդուստական տեսագրութեամնիվան էր Յամագգայինի հիմնադրութեան նպատակը, հիմնադիրներուն տեսլականը, ինչպէս նաեւ մշակոյթին դերը սերունդներու հայեցի դաստիարակութեան մէջ՝ անոց մէջ վառ պահելու հայոց լեզուի, դպրութեան, արուեստներու ու մանաւանդ Յայաստանի հանդէա սէրը եւ Յամագգայինի շահը փոխանցելու սերունդը սերունդ:



Գեղարդուստական յայտագիրը սկսաւ «Չուարթենց» երգչախումբին ելոյթով: Երգչախումբը յաջորդաբար մէկնարանեց «Կռունկ», «Ազգ փառապանծ» եւ «Դիտ Պաշտպանեմ» երգերը, խմբավարութեամբ Գայ իանէ Սիմոնեան-Տերեանի, դաշնամուրի ընկերակցութեամբ Լիզ էթ Սերայտարեան-Ալընեանի: Ապա տեղի ունեցաւ ասմունքի, երգեցողութեան ու նուագի տպաւորիչ համադրում մը կատարողութեամբ՝ Աննա Պետրոսեանի եւ Արա Սուրեաֆեանի (ասմունք), երգի եւ դաշնամուրի ընկերակցութեամբ Կային Պալապանեանի, Մեղեդի Փամպութեանի եւ դաշնակահար Ոուզան Պարսումեանի:



Թը ու պահպահեցինք զայս նոյնիսկ պատերազմական պայմաններու մէջ, շնորհի սուրիական բանակին եւ երկրի մշակութասէր դեկավար Պաշշար ալ-Ասատի գորակցութեան: Եզրափակելով ան յորդորեց

Հար.՝ Էջ 9